



LL

## TABLE DES MATIÈRES

A propos de ce mode d'emploi .....	2	Mode température, pression et humidité .....	15
Description générale du produit .....	2	Affichage des pressions atmosphériques .....	15
Unité centrale .....	2	Mémoire température & humidité .....	16
Sonde .....	4	Pour effacer les enregistrements MIN / MAX .....	16
Pour commencer .....	7	Affichage de la température & de l'humidité .....	16
Piles .....	7	Fonction de balayage automatique .....	16
Adaptateur C/A .....	7	Zones de confort .....	17
Réglage de la sonde .....	7	Tendances .....	17
Installation .....	8	Mode de réglage du système .....	18
Horloge .....	8	Réglages du système .....	18
Signal radio .....	8	Volume .....	18
Recherche RF par Sonde .....	8	Langue .....	18
Synchronisation Sonde / Station Météo .....	9	Mode silence .....	18
Mode de réglage général .....	9	Fréquence de rotation automatique .....	18
Navigation dans le menu principal .....	10	Mode de veille .....	18
Modification des réglages .....	10	Mode d'affichage par rotation automatique .....	18
Réglage de l'horloge .....	10	Mode d'affichage de l'horloge-alarme .....	19
Réglage de l'alarme .....	11	Remise à zéro du système .....	19
Type d'alarme		Réglages par défaut .....	19
(Quotidienne/Hebdomadaire) .....	12	Détecteur de piles en perte de puissance .....	20
Fonction d'arrêt momentané (snooze) .....	12	Mesures de sécurité & entretien .....	21
Mode de réglage météo .....	13	Avertissements .....	21
Fonction de compensation de l'altitude .....	13	Guide en cas de problèmes .....	21
Mode horloge-alarme .....	14	Spécifications .....	22
Pour activer/désactiver l'alarme .....	14	À propos d'Oregon Scientific .....	23
Mode de prévisions météo .....	14		



L

## À PROPOS DE CE MODE D'EMPLOI

Vous venez d'acheter la première station météo à couleur au monde (Oregon Scientific AWS888) et nous vous remercions pour la confiance que vous accorder à Oregon Scientific. Cet appareil combine les fonctions de prévisions météorologiques, de contrôle de la pression atmosphérique, de mesure de la température et de l'humidité intérieure/extérieure, d'affichage de l'heure / date, et d'alarme double.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil pour la première fois. Il contient des instructions pratiques point par point ainsi que des spécifications techniques et des avertissements dont vous devez prendre connaissance.

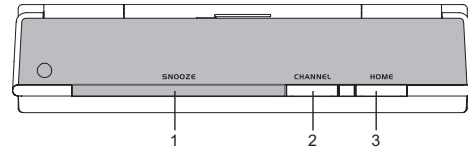
Dans cet emballage, vous trouverez:

- L'unité centrale
- Une Sonde
- Des piles
- Un adaptateur C/A

## DESCRIPTION GÉNÉRALE DU PRODUIT

### UNITÉ CENTRALE

#### VUE DE DESSUS

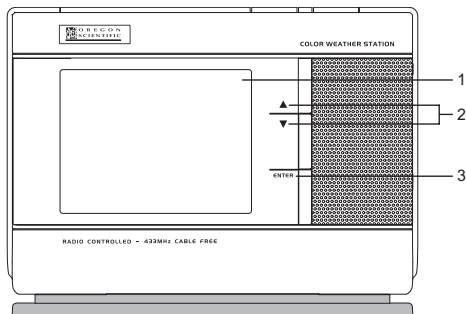


1. **SNOOZE** - Fonction d'arrêt momentané
2. **CHANNEL** - Canal
3. **HOME** - Retour au menu principal



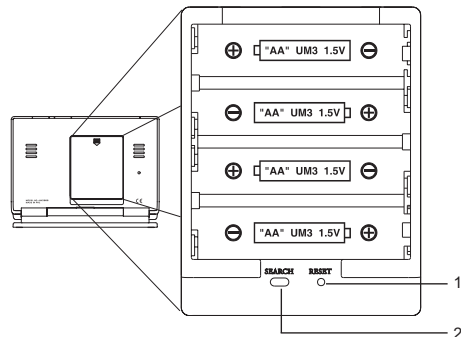
LL

## VUE DE FACE



1. Affichage en couleurs
2. ▲ et ▼ - Boutons de déplacement vers le haut / bas
3. **ENTER** - Bouton de sélection d'une option

## VUE DE DOS / COMPARTIMENT À PILES

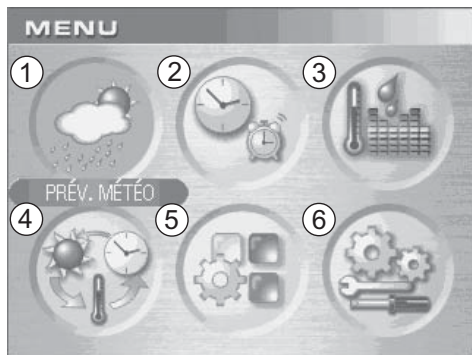


1. **RESET** - Bouton de remise à zéro
2. **SEARCH** - Bouton de recherche



L

## AFFICHAGE LCD (MENU PRINCIPAL)



1. Mode d'affichage de prévisions météo
2. Mode d'affichage de l'horloge / alarme
3. Mode d'affichage de température / pression / hygrométrie
4. Mode d'affichage par rotation automatique
5. Mode de réglage général
6. Mode de réglage du système

**NOTE** Les sous-menus seront décrits dans les sections correspondantes.

## SONDE (RTGR328N)

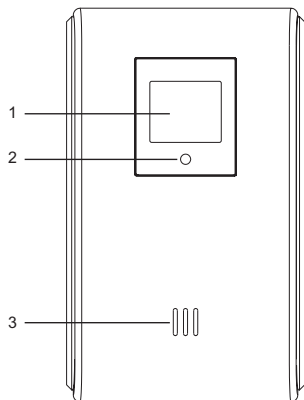
Cette sonde fonctionne comme un récepteur RF (Radio Fréquence) pour cette unité centrale mais ne peut être utilisée avec d'anciens modèles. Si vous voulez acheter d'autres sondes, sélectionnez un modèle qui n'inclut pas la fonction RF, par ex:

- THGR228N / THGR238N (Sonde à 3 canaux)
- THGR328N (Sonde à 5 canaux)



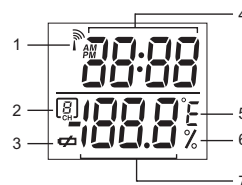
LL

### VUE DE FACE



1. Affichage LCD
2. Indicateur de statut LCD
3. Fentes d'aération

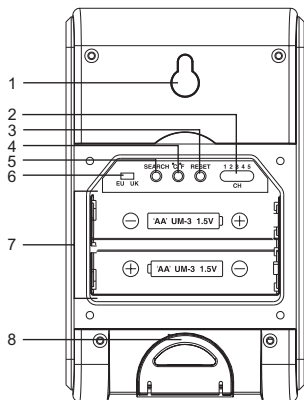
### LCD



1. Réception d'horloge RF
2. No. de canal
3. Indicateur de piles en perte de puissance
4. Heure
5. Température (°C ou °F)
6. Humidité relative
7. Température / Humidité

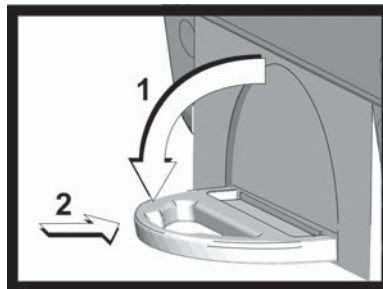


## VUE DE DOS



1. Encoche de fixation murale
2. **CHANNEL** - Sélecteur de canaux
3. **RESET** - Bouton de remise à zéro
4. Sélecteur °C/°F
5. **SEARCH** - Bouton de recherche
6. **EU/UK** - Sélecteur de format du signal radio UE/RU
7. Compartiment à piles
8. Base dépliable

## BASE DEPLIABLE



1. Dépliez le support.
2. Enclenchez en position.



L

## POUR COMMENCER

### LES PILES

Des piles pour l'unité centrale et la sonde sont fournies avec ce produit. Appuyez sur le bouton **RESET** de remise à zéro à chaque fois que vous remplacez les piles.

**NOTE** Insérez les piles dans la sonde avant de les installer dans l'unité centrale. N'utilisez pas de piles rechargeables.

### ADAPTATEUR C/A (pour l'unité centrale)

Lorsque l'unité centrale est branchée sur le secteur ou à la première installation des piles une animation d'ouverture apparaît à l'écran avant le MENU PRINCIPAL.



Branchez l'adaptateur C/A sur la borne de branchement C/A de votre station météo, située sur le côté.

**NOTE** Les piles ne sont utilisées que pour conserver les données en mémoire en cas de panne de courant; l'unité centrale est alimentée au moyen de l'adaptateur C/A.

## RÉGLAGE DE LA SONDE

Jusqu'à 5 sondes peuvent être utilisées avec cet appareil pour mesurer la température extérieure et l'humidité. La sonde livrée avec l'unité centrale est utilisée pour recevoir les signaux de fréquences radio pour l'horloge radiocommandée. Le sélecteur d'unités de mesure (°C ou °F) et le sélecteur de canaux (1, 2, 3, 4, ou 5) sont situés à l'intérieur du compartiment à piles de la sonde, et doivent être réglés avant l'installation.

**NOTE** Des sondes supplémentaires qui mesurent la température et l'humidité sont vendues séparément. Si vous utilisez plusieurs sondes, n'oubliez pas de sélectionner un canal différent pour chacune d'elles.

Les sondes suivantes peuvent être utilisées avec cet appareil:

- THGR228N
- THGR238N
- THR228N
- THGR328N



L

## INSTALLATION

Montez la sonde sur une surface plane en utilisant les trous de fixation murale placés au dos.

Pour de meilleurs résultats:

- Insérez les piles dans la sonde, puis sélectionnez l'unité de mesure et le numéro de canal désiré.
- Placez la sonde à l'abri des rayons directs du soleil et de l'humidité.
- Ne placez pas la sonde à plus de 100 mètres (328 pieds) de l'unité centrale.
- Placez la sonde de sorte qu'elle soit face à l'unité centrale. Minimisez les obstructions telles que les portes, les murs et les meubles.
- Pour une réception optimale des fréquences radio, placez la sonde dans un endroit le plus ouvert au ciel possible.

Il est possible de devoir expérimenter avec plusieurs emplacements jusqu'à ce que la réception soit optimale.

## HORLOGE

Cet appareil se synchronise automatiquement avec les horloges des organismes officiels situés à Francfort (Allemagne) et à Rugby (Royaume-Uni) qui transmettent heure et date à travers des signaux. Dès que l'appareil se trouve à 1500 km (932 miles) d'un signal RF, l'icône de réception se met à clignoter.

Lorsque la sonde reçoit un signal RF et forme un tandem avec l'unité centrale, l'horloge de l'unité centrale est automatiquement mise à l'heure.

## SIGNAL RADIO

### RECHERCHE RF PAR SONDÉ

Le sélecteur de **FORMAT DU SIGNAL RADIO** est situé à l'intérieur du compartiment à piles. Sélectionnez EU (DCF) ou UK (MSF). Appuyez sur le bouton **RESET** de remise à zéro.

La réception prend de 2 à 10 minutes pour se finaliser. L'icône s'arrête alors de clignoter.

Signal fort	Signal faible	Pas de signal





LL

**NOTE** La sonde recueille les signaux RF. Pour de meilleurs résultats, ne placez pas la sonde à proximité d'objets métalliques ou électriques et ne l'orientez pas en direction du ciel.

### SYNCHRONISATION SONDE / STATION MÉTÉO

Appuyez et retenez le bouton SEARCH (recherche) pour activer la recherche manuel du détecteur. L'icône de recherche clignote jusqu'à ce que le signal de commande à distance soit détecté ou jusqu'à ce que le temps de recherche se soit écoulé.

Recherche du signal des canaux (en mode Temp-Hum-Pression):

Recherche de détecteur	Détecteur trouvé	Pas de détecteur trouvé

Recherche du signal d'horloge RF (en mode Horloge-Alarme). La canal de sonde sélectionné s'affichera dans la fenêtre d'affichage générale:

Horloge et signal de sonde fort	Horloge et signal de sonde faible	Pas de signal

Si aucun signal n'est trouvé, vérifiez les piles de la sonde.

**NOTE** La recherche du détecteur commence automatiquement lorsque l'unité centrale est remise à zéro.

### MODE DE RÉGLAGE GÉNÉRAL

Tous les réglages et les options d'affichage sont accessibles au MENU PRINCIPAL (MAIN MENU).



L

## NAVIGATION DANS LE MENU PRINCIPAL



Pour accéder au menu principal à partir de n'importe quel écran, appuyez sur **HOME**. Puis, appuyez sur les boutons **▲** et **▼** pour sélectionner

l'option désirée et appuyez sur **ENTER** pour entrer dans l'option sélectionnée.

## MODIFICATION DES RÉGLAGES

1. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'option que vous voulez modifier.
2. Appuyez sur **ENTER** pour entrer dans l'option sélectionnée.
3. Utilisez les boutons **▲ UP** or **▼ DOWN** pour modifier les valeurs.
4. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer les modifications.

**ASTUCE:** Appuyez sur **←** pour revenir à l'écran précédent.

## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

La fonction de synchronisation automatique doit être désactivée avant de procéder au réglage manuel de l'horloge. Pour ce faire, suivez les instructions ci-dessous et désactivez la fonction HORLOGE RF en mode de RÉGLAGE HORLOGE.

1. A partir du MENU PRINCIPAL, entrez en mode de RÉGLAGE GÉNÉRAL.



Appuyez sur les boutons **▲** et **▼** pour sélectionner **RÉGLAGE HORLOGE**, puis appuyez sur **ENTER**.

2. Mode RÉGLAGE HORLOGE.





LL

3. Choisissez les réglages que vous souhaitez modifier:

HEURE	Pour régler les Heures et les Minutes
AA-MM-JJ	Pour régler l'Année, le Mois et le Jour
FORMAT	Pour choisir le format de 12 ou 24 heures et un format d'affichage analogue, numérique ou classique
HORLOGE RF	Pour activer ou désactiver la synchronisation automatique
2 <sup>nd</sup> FUSEAU	Pour régler un second fuseau horaire.
Sortie	Pour retourner à la page précédente

- Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour choisir un réglage (le réglage sélectionné se met à clignoter).
- Appuyez sur **ENTER** pour entrer en mode de réglage.
- Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour modifier les valeurs.
- Appuyez sur **ENTER** pour confirmer les modifications.

**ASTUCE:** Appuyez sur **HOME** pour retourner au MENU PRINCIPAL.

### COMPENSATION 2ÈME FUSEAU HORAIRE

Vous pouvez compenser l'heure locale courante de façon à ce qu'elle corresponde à l'heure d'une autre région du monde (2ème fuseau horaire).

Par exemple, si l'heure locale courante est 13h30 et l'heure dans une autre région est 15h30, réglez le 2<sup>nd</sup> FUSEAU sur +02 pour compenser.

### RÉGLAGE DE L'ALARME

Lorsque l'alarme retentit, le volume augmente graduellement puis atteint son niveau maximum au bout d'une minute; l'alarme s'éteint après deux minutes.

1. Dans le MENU PRINCIPAL, entrez en mode de RÉGLAGE GÉNÉRAL.



- Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour sélectionner RÉGLAGE ALARME, puis appuyez sur **ENTER**.



L

## 2. Mode de RÉGLAGE ALARME.



## 3. Choisissez les réglages que vous souhaitez modifier:

Alarm 1	Pour régler les Heures, les Minutes, le Type d'Alarme et pour activer ou désactiver l'alarme.
Alarm 2	Pour régler les Heures, les Minutes, le Type d'Alarme et pour activer ou désactiver l'alarme.
Sortie	Pour retourner à la page précédente.

## 4. Pour régler l'alarme:

- Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour sélectionner une alarme (1 ou 2). L'alarme sélectionnée se met à osciller.
- Appuyez sur **ENTER** pour entrer en mode de réglage.

- Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour modifier les valeurs.
- Appuyez sur **ENTER** pour confirmer les modifications.

Une  indique que l'alarme est activée.

## TYPES D'ALARME: QUOTIDIENNE OU HEBDOMADAIRES

- L'alarme QUOTIDIENNE peut être réglée de façon à ce qu'elle retentisse à la même heure pour tous les jours de la semaine.
- L'alarme Hebdomadaire peut être réglée de façon à ce qu'elle retentisse à la même heure pour le jour lors duquel elle a été sélectionnée. (du Lundi au Vendredi).

## FONCTION D'ARRÊT MOMENTANÉ

Appuyez sur **SNOOZE** pour désactiver l'alarme temporairement pendant 8 minutes. En mode Horloge-Alarme, l'icône de l'alarme se met à osciller lorsque la fonction d'arrêt momentané est activée.

Pour désactiver la fonction d'arrêt momentané, appuyez sur le bouton **SNOOZE** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes lorsque la fonction d'arrêt momentané est activée.



LL

**NOTE** Lorsque la fonction d'arrêt momentané est activée, toute modification des réglages de l'horloge, du calendrier ou de l'alarme a pour effet de désactiver la fonction d'arrêt momentané.

### MODE DE RÉGLAGE MÉTÉO

Dans ce mode, vous pouvez ajuster plusieurs réglages tels que les unités de température et de pression atmosphérique, ainsi que les réglages d'altitude pour une plus grande précision de vos prévisions météo.

1. Dans le MENU PRINCIPAL, entrez en mode de RÉGLAGE GÉNÉRAL.



Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour sélectionner les réglages météo, puis sur **ENTER**.

2. Mode de réglage météo.



Dans ce mode, vous pouvez régler:

Température	Pour sélectionner °C ou °F en tant qu'unité de température
Unité de mesure barométrique	Pour sélectionner Mb/hPa ou inHg en tant qu'unité de pression atmosphérique
Altitude	Pour régler l'altitude compensée [-100m à 2500m] (défaut à 0m)
Sortie	Pour retourner à la page précédente

Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour sélectionner la valeur que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur **ENTER**. Ajustez les valeurs à l'aide des boutons ▲ et ▼, puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

### FONCTION DE COMPENSATION DE L'ALTITUDE

Réglez l'altitude selon votre position par rapport au niveau de la mer pour une mesure précise de la pression atmosphérique.



L

## MODE HORLOGE-ALARME

Il s'agit d'un mode d'affichage où les informations sur l'heure, la date et l'alarme sont affichées en simultanée. Dans ce mode, vous pouvez activer/ désactiver les alarmes 1 et 2.



- Heure courante
- Fuseau horaire
- Calendrier
- Réglages des deux alarmes

## POUR ACTIVER / DÉSACTIVER L'ALARME

En mode Horloge-Alarme, vous pouvez activer/ désactiver les alarmes 1 et 2 séparément sans entrer en mode de réglage:

1. Appuyez sur **CHANNEL** pour sélectionner l'alarme 1 ou 2
2. Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour activer ou désactiver l'alarme.
3. Appuyez sur **ENTER** ou attendez environ 10 secondes pour confirmer les modifications.

**ASTUCE:** Vous pouvez changer l'apparence de l'affichage.

## MODE DE PRÉVISIONS MÉTÉO

Cet appareil effectue des prévisions météo 12 à 24 heures à l'avance et sur un rayon de 30 à 50 km (19 - 31 miles) avec un taux d'exactitude de 70 à 75%. Une prévision météo avec effets sonores est active en permanence:



Ensoleillé



Éclaircies



Nuageux



Pluie



L



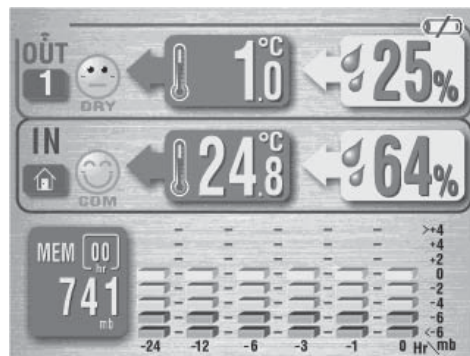
Neige

Le symbole de prévision météo est actualisé toutes les 15 minutes.

### MODE TEMPÉRATURE, PRESSION ET HUMIDITÉ

Par la simple pression d'un bouton, vous pouvez vérifier la température intérieure ou extérieure, le pourcentage d'humidité, le niveau de confort, la tendance, et enregistrer des mesures. Les mesures à l'extérieur sont prises par des sondes à distance relayées à l'unité centrale.

Dans le MENU PRINCIPAL, entrez en mode TEMP, HUM, PRESSION.



### AFFICHAGE DES PRESSIONS ATMOSPHÉRIQUES

Cet appareil mesure les variations de pression atmosphérique des dernières 24 heures pour établir une prévision météo. Vous pouvez afficher les mesures courantes et passées en appuyant sur les boutons ▲ et ▼.



A l'affichage des pressions atmosphériques:

-1	Il y a 1 heure
-3	Il y a 3 heures
-6	Il y a 6 heures
-12	Il y a 12 heures
-24	Il y a 24 heures

### MÉMOIRE DE TEMPÉRATURE ET D'HUMIDITÉ

La température et le pourcentage d'humidité sont gardés en mémoire dans la mémoire centrale. Il existe des mémoires séparées pour les sondes intérieures et extérieures.

Pour afficher une mesure (MIN / MAX), sélectionnez un canal (donc une sonde) en appuyant sur **CHANNEL**.

Quand le canal souhaité a été sélectionné:

- MAX: Appuyez sur le bouton ▲ et maintenez-le **ENFONCÉ** pendant 2 secondes.
- MIN: Appuyez sur le bouton ▼ et maintenez-le **ENFONCÉ** pendant 2 secondes.



### POUR EFFACER LES ENREGISTREMENTS MIN / MAX

Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ (simultanément) et maintenez-les enfoncés pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

### AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE ET DE L'HUMIDITÉ

Appuyez sur **CHANNEL** pour sélectionner un des 5 canaux (donc une sonde) externes. Une tendance actuelle correspondant au canal sélectionné apparaît à l'affichage.

### FONCTION DE BALAYAGE AUTOMATIQUE

Lorsque cette fonction est activée, la température et l'humidité s'affichent pour chaque canal pendant 4 secondes avant de passer au canal suivant.

Pour activer la fonction de balayage automatique, appuyez sur le bouton **CHANNEL** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore (appuyez de nouveau sur **CHANNEL** pour sortir du mode de balayage automatique).








LL

### ZONE DE CONFORT

Les zones de confort intérieures et extérieures sont affichées en permanence et indiquent la relation entre la température et le niveau d'humidité.

Zone	Température	Humidité Relative
 WET	Toutes températures	>70%
 COM	20 - 25 °C (68 - 77 °F)	40 - 70%
 DRY	Toutes températures	<40%

### TENDANCES

Pour chaque canal, les symboles suivants représentent:



La température



L'humidité

Une tendance montre les variations ainsi que les valeurs minimales et maximales enregistrées sur une période de 24 heures.

Tendances:



A LA  
HAUSSE



STABLE



A LA  
BAISSE



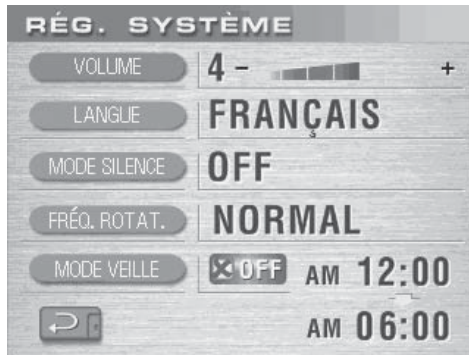
L

## MODE DE RÉGLAGE DU SYSTÈME

Dans ce mode, vous pouvez personnaliser divers réglages du système.

Dans le MENU PRINCIPAL, entrez en mode de RÉGLAGE SYSTÈME, puis:

1. Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour choisir un réglage, puis sur **ENTER** pour entrer en mode de réglage.
2. Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour procéder à des modifications, puis sur **ENTER** pour confirmer.



## RÉGLAGES DU SYSTÈME

- **Volume:** Pour ajuster le volume sonore du système.
- **Langue:** Pour choisir la langue d'affichage: Anglais, Allemand, Français, Italien ou Espagnol.
- **Mode silence: (ON)** Aucun son ne se fait entendre en mode d'affichage animé ou dans le menu principal.
- **Fréquence de rotation automatique:** Pour ajuster la vitesse de rotation (normale, rapide, lente).
- **Mode de veille:** Ce mode permet de programmer l'écran LCD de sorte qu'il s'allume/s'éteigne sur une période de temps donnée. Dans ce mode, toutes les fonctions demeurent actives mais vous ne pouvez rien voir à l'affichage ni entendre aucun son. L'écran s'allume lorsque l'alarme retentit ou lorsque vous appuyez sur un bouton.

## MODE D'AFFICHAGE PAR ROTATION AUTOMATIQUE

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil passe automatiquement entre les modes suivants:

- Prévission météo
- Horloge-alarme
- Température/pression/humidité



LL

Vous pouvez ajuster la vitesse à laquelle chaque mode est affiché en réglant la fréquence de rotation automatique.

### MODE D'AFFICHAGE DE L'HORLOGE-ALARME

Ce mode d'affichage indique l'heure, la date et l'alarme de l'une des façons suivantes:



Numérique



Analogue



Classique\*

\*En mode d'affichage Classique, la sonnerie horaire est un chant de coucou avec un oiseau qui s'anime à l'écran d'affichage.

**NOTE** Vous pouvez choisir sous quel format afficher l'horloge dans le mode de RÉGLAGE HORLOGE. Sélectionnez l'option FORMAT pour choisir entre un affichage numérique, analogue ou classique.

### REMISE À ZÉRO DU SYSTÈME

Les boutons de remise à zéro **RESET** sont situés au dos de l'appareil et dans le compartiment à piles de la sonde. Appuyez sur ces boutons à chaque fois que vous remplacez les piles ou lorsque l'appareil cesse de fonctionner normalement (par ex. impossible d'établir une liaison de fréquence radio avec la sonde ou l'horloge automatique, etc.).

**NOTE** Lorsque le système est remis à zéro, toutes les données du système sont effacées et les réglages d'origine sont rétablis. L'appareil effectue également une vérification des piles.

### RÉGLAGES PAR DÉFAUT

Date	1/1/2003
Heure	00:00:00 (format de 24 heures) ou 12:00:00 am (format de 12 heures)
Format de l'horloge	Affichage des minutes et des secondes
Alarme quotidienne/jours de la semaine	Alarme désactivée
Mode de Veille	Commence à 12:00 a.m. et se termine à 6:00 a.m. & fonction désactivée





L

Mode silence	Désactivé
Météo	Eclaircies
Affichage de la pression	Pression courante
Altitude	0m
Affichage de la température et de l'humidité	Valeurs intérieures courantes
Tendance pour la température intérieure	Stable
Tendance pour l'humidité intérieure	Stable
Recherche détecteur	Activée
Réception horloge RF	Activée

Appuyer sur **RESET** pour rétablir tous les réglages d'origine.

### DÉTECTEUR DE PILES EN PERTE DE PUISSANCE

Lorsque les piles sont en perte de puissance, l'icône  apparaît à l'affichage. L'icône  de l'adaptateur apparaît également à l'affichage si l'adaptateur n'est pas branché.

Vous pouvez vérifier le statut des piles / de l'adaptateur au niveau de:

- L'écran d'affichage de l'horloge
- L'écran d'affichage météo
- Le détecteur à distance température-humidité



**NOTE** L'appareil indique le statut des piles lorsque le canal correspondant est sélectionné.



LL

## MESURES DE SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

Essayez l'appareil avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux. Evitez de laisser tomber l'appareil ou de le placer dans un endroit où il risque d'être renversé.

## AVERTISSEMENTS

Ce produit a été conçu pour vous apporter de nombreuses années de satisfaction, à condition qu'il soit utilisé correctement. Observez les consignes suivantes:

- Ne plongez pas l'appareil sous l'eau au risque de causer un choc électrique et de l'endommager.
- Ne faites pas subir de chocs à l'appareil et laissez-le à l'abri de températures extrêmes et d'excès de humidité.
- Ne touchez pas aux composants internes.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usées et ne mélangez pas des piles de différent type.
- N'utilisez pas de piles rechargeables avec cet appareil.
- Oter les piles de l'appareil si vous pensez ne pas l'utiliser sur de longues périodes.
- Veillez à ne pas rayer l'écran LCD.

- N'apportez aucune modification à cet appareil. Toute modification non-autorisée peut vous priver du droit d'utiliser cet appareil.
- Le contenu de ce manuel est sujet à modification sans avis préalable.
- Les images ne sont pas à l'échelle.

## GUIDE EN CAS DE PROBLÈMES

Vérifiez le tableau suivant avant de contacter notre service après-vente.

Problème	Symptôme	Solution
Baromètre	Mesures inhabituelles	Réglez l'altitude / l'unité
Calendrier	Affichage inhabituel de la date	Changez la langue
Horloge	L'horloge ne peut être réglée	Désactivez la fonction de synchronisation automatique
Horloge	Synchronisation automatique impossible	1. Ajustez les piles. 2. Appuyez sur <b>RESET</b> 3. Activez la fonction de synchronisation automatique manuellement.



L

Problème	Symptôme	Solution
Température	"LLL" ou "HHH" s'affiche à l'écran	La température est en dehors des limites inférieure et supérieure
Sonde	Impossible de localiser la sonde	Vérifiez les piles
		Vérifiez l'emplacement
Affichage	Pas d'affichage	Il se peut que le mode endormissement soit allumé. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réactiver l'affichage.

## SPÉCIFICATIONS

### Dimensions de l'appareil

I x L x H 165 x 124 x 39mm  
(6,5 x 4,9 x 1,5 pouces)

Poids 432g (avec les piles)

### Dimensions de la sonde

I x L x H 70 x 24,5 x 116mm  
(2,76 x 0,96 x 4,57 pouces)

Poids 156g (avec les piles)

### Température

Unité °C or °F  
 Variations (intérieur) -5 °C à 50 °C (23 °F à 122 °F)  
 Variations (extérieur) -20 °C à 60 °C (-4 °F to 140 °F)  
 Résolution 0,1 °C (0,2 °F)  
 Confort 20 °C à 25 °C (68 °F à 77 °F)  
 Mémoire Minimum / maximum  
 Tendance variation de +/- 0,5°

### Humidité relative

Variations 25% à 95%  
 Résolution 1%  
 Confort 40% à 70%  
 Mémoire Minimum / maximum  
 Tendance variation de 3%



LL

### Baromètre

Unité	mb/hPa ou inHg
Variations	700 à 1050 mb (20,67 à 31,01 inHg)
Résolution	1mb (0,03 inHg)
Altitude	-100 à 2500 mètres (-328 à 8202 pieds)
Affichage	Ensoleillé, éclaircies, nuageux, pluie, neige

### Sonde

Fréquence RF	433 MHz
Portée	100 mètres (328 pieds) sans obstructions
Transmission	toutes les minutes
Nos. de canal	1, 2, 3, 4 ou 5
Unité	°C ou °F

### Horloge radiocommandés

Synchronisation	Automatique ou désactivée
Affichage horloge	HH:MM:SS
Format de l'heure	12heures AM/PM (format MSF) 24heures (format DCF)
Calendrier	JJ/MM; sélection du jour de la semaine en 5 langues (E, G, F, I, S)
Alarme	2 minutes à volume croissant
Snooze	8 minutes

### Alimentation

Unité centrale	Adaptateur C/A de 7,5V 4 piles alcalines de secours UM-3 (AA) de 1,5V
Sonde	2 piles alcalines UM-3 (AA) de 1,5V

### À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Consultez notre site Internet ([www.oregonscientific.fr](http://www.oregonscientific.fr)) pour en savoir plus sur nos nouveaux produits et les appareils Oregon Scientific tels que les appareils photo numériques, les organiseurs, les instruments pour sportifs et les stations météo. Le site indique également comment joindre notre service après-vente.



L

### DÉCLARATION EUROPÉENNE DE CONFORMITÉ

Ce produit comprend le module émetteur homologué **TX 05** et est conforme aux conditions requises de l'Article 3 des Directives R&TTE 1999/5/EC, s'il est utilisé à bon escient et que la ou les normes suivantes sont respectées:

#### Utilisation efficace du spectre des fréquences radio (Article 3.2 de la Directive R&TTE Directive)

norme(s) appliquée(s)

ETSI EN 300 220-3 (Ver. 1.1.1):2000-09

#### Compatibilité électromagnétique (Article 3.1.b de la Directive R&TTE)

norme(s) appliquée(s)

ETSI EN 301 489-1-3 (Ver. 1.4.1):2002-08

#### Sécurité des appareils de technologie de l'information (Article 3.1.a de la Directive R&TTE)

norme(s) appliquée(s)

EN 60950:2000

Information supplémentaire:

Par conséquent ce produit est conforme à la Directive Basse tension 73/23/EC, à la Directive EMC 89/336/EC et à la Directive R&TTE 1999/5/EC (annexe II) et porte la mention CE correspondante.

VS-Villingen / Allemagne Août 2003

Gerhard Preis

Représentant du fabricant R&TTE

**CE 0682**

**Pays concernés RTT&E :**

Tous les pays de l'UE, Suisse ,  
et Norvège